



Heures / minutes / secondes  
 Stunden / Minuten / Sekunden  
 Hours / minutes / seconds

Dual  
 Dual  
 Dual

		Aig. des secondes Sekundenzeiger Second hand	Aig. des minutes Minutenzeiger Minute hand	Aig. des heures Stundenzeiger Hour hand	Dual		Lors de la pose d'aiguilles, le mouvement doit être soutenu. Beim Zeigersetzen muss das Werk abgestützt werden. The movement needs to be supported for hand setting.
					Aig. des minutes Minutenzeiger Minute hand	Aig. des heures Stundenzeiger Hour hand	
mg	max.	10	30	30	10	10	Masse / Masse / Weight *
µNm	max.	0.05	0.80	0.80	0.15	0.15	Balourd / Unwucht / Unbalance *
gmm <sup>2</sup>	max.	0.4	-	-	-	-	Inertie / Massenträgheit / Inertia *
N	max.	30	40	40	30	30	Force de chassage / Aufpresskraft / Force

Aiguillages Zeigerwerkhöhe Hand fitting height						
Dépassement Höhe über Zifferblattaufgabe Height over dial seat						
No	Pignon des secondes Sekundentrieb Second pinion	Chaussée Minutenrohr Cannon-pinion	Roue des heures Stundenrad Hour wheel	Dual		
				Chaussée Minutenrohr Cannon-pinion	Roue des heures Stundenrad Hour wheel	
	G	E	F	H	L	
1	2.10	1.70	1.40	1.45	0.98	0.65
2	2.30	1.90	1.60	1.65	1.18	0.88

Aiguillages Zeigerwerkhöhe Hand fitting height						
Peinture comprise / inkl. Farbe / Paint included						
Epaisseur maximum du cadran Maximale Zifferblattstärke Maximum dial thickness						
No	Sous l'aiguille des secondes Unter Sekundenzeiger Under second hand	Sous l'aiguille des minutes Unter Minutenzeiger Under minute hand	Sous l'aiguille des heures Unter Stundenzeiger Under hour hand	Dual		Epaisseur des aiguilles Zeigerdicke Hands thickness
				Sous l'aiguille des minutes Unter Minutenzeiger Under minute hand	Sous l'aiguille des heures Unter Stundenzeiger Under hour hand	
1	1.60	1.30	1.00	0.55	0.25	0.15
2	1.85	1.50	1.20	0.75	0.45	0.15

<h2>Aiguillages Zeigerwerkhöhen 11½"</h2> <h3>Hand fitting heights</h3>		Issued	05 sep 2005	fl
		Modified	11 Nov 2013 ÄÄ 13587	dh
		Released	Yes	
		Tolerance	µm	
		Scale	20 : 1 (A3H)	
<h1>RONDA</h1> <h2>6203.B</h2>		Sous réserve de modifications Änderungen vorbehalten Modifications reserved		
		No.	3316.100	08

\* En cas de données différentes, veuillez contacter le service après-vente

\* Bei abweichenden Werten, bitte technischen Kundendienst anfragen

\* In case of different values, please contact the customer service